

## **TABLEAU RECAPITULATIF DE L'ETAT ACTUEL DU DROIT CONVENTIONNEL EN MATIERE DE LEGALISATION**

**Ce tableau concerne les documents établis par une autorité française qui doivent être présentés à l'étranger.**

**A = APOSTILLE (tableau 1)**

**D = DISPENSE**

- (a) \* Dispense prévue par une Convention bilatérale (cf Instruction Générale sur les Légalisations tableau 3)
- (b) \* Dispense prévue par la Convention de la Commission Internationale de l'Etat Civil du 26 septembre 1957 - parution au J.O. du 2 septembre 1959 (Etats parties : cf Instruction Générale tableau 4)
- (c) \* Dispense prévue par la Convention de la Commission Internationale de l'Etat Civil du 15 septembre 1977 - parution au J.O du 1<sup>er</sup> août 1982 (Etats parties : cf Instruction Générale tableau 5)
- (d) \* Dispense prévue par la Convention du Conseil de l'Europe du 7 juin 1968. Cette convention s'applique aux actes établis par les agents diplomatiques ou consulaires d'un état contractant (exerçant leurs fonctions sur le territoire de tout Etat) et qui doivent être produits sur le territoire d'un autre Etat contractant ou devant les agents diplomatiques ou consulaires d'un autre Etat contractant (exerçant leurs fonctions sur le territoire de tout Etat). (Etats parties : cf Instruction Générale tableau 2)
- (e) \* Dispense prévue par la Convention des Communautés Européennes du 25 mai 1987. Cette convention s'applique aux actes établis sur le territoire d'un Etat contractant ou par les agents diplomatiques ou consulaires d'un Etat contractant (exerçant leurs fonctions sur le territoire de tout Etat) et qui doivent être produits sur le territoire d'un autre Etat contractant ou devant les agents diplomatiques ou consulaires d'un autre Etat contractant (exerçant leurs fonctions sur le territoire de tout Etat). (Etats parties : cf Instruction Générale tableau 6)

**L = LEGALISATION**

- I = ACTES DE L'ETAT CIVIL (acte de naissance, mariage, décès ou reconnaissance)**
- II = ACTES JUDICIAIRES (K bis, Jugements)**
- III = AFFIDAVITS, DECLARATIONS ECRITES ET DOCUMENTS  
ENREGISTRES OU DEPOSES DANS LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES**
- IV = ACTES NOTARIES (Copies actes en minute ou en brevet, actes authentiques)**

- V = ACTES ADMINISTRATIFS (diplôme, casier judiciaire, attestation notariale, certificat de nationalité, ...)**
- VI = CERTIFICATS DE VIE DES RENTIERS VIAGERS**
- VII = CERTIFICATS DELIVRES PAR L'INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE**
- VIII = DOCUMENTS ETABLIS OU CERTIFIES PAR LES AGENTS DIPLOMATIQUES OU CONSULAIRES**
- IX = ACTES SOUS SEING PRIVE SUR LESQUELS UNE MENTION OFFICIELLE EST APPOSEE (Certification de signature ...)**

- (1) ☞ Légalisation pour les documents établis par une administration ayant trait directement à une opération commerciale ou douanière (ex : certificat sanitaire, attestation de libre vente, certificat de non-radioactivité ...) ; apostille pour les autres documents.
- (2) ☞ Légalisation pour les documents établis par une administration ayant trait directement à une opération commerciale ou douanière (ex : certificat sanitaire, attestation de libre vente, certificat de non-radioactivité...) ; dispense de légalisation pour les actes se rapportant à l'état civil, à la capacité ou à la situation familiale des personnes physiques, à leur nationalité, à leur domicile et résidence, et tous autres actes et documents lorsqu'ils sont produits en vue de la célébration du mariage ou de l'établissement d'un acte d'état civil (c) ; apostille pour les autres documents.
- (3) ☞ Légalisation pour les documents établis par une administration ayant trait directement à une opération commerciale ou douanière ( ex : certificat sanitaire, attestation de libre vente, certificat de non-radioactivité ...) ; dispense de légalisation pour les actes se rapportant à l'état civil, à la capacité ou à la situation familiale des personnes physiques, à leur nationalité, à leur domicile et résidence, et tous autres actes et documents lorsqu'ils sont produits en vue de la célébration du mariage ou de l'établissement d'un acte d'état civil (c) ; dispense de légalisation pour les documents ayant trait à la protection des mineurs (a) ; apostille pour les autres documents.
- (4) ☞ Légalisation pour les documents dressés par les auxiliaires de justice et officiers publics (greffiers, huissiers de justice, avocats, avoués, commissaires priseurs, notaires etc...) ; dispense de légalisation pour les expéditions de décisions judiciaires et pour les autres documents.
- (5) ☞ Dispense de légalisation pour les actes se rapportant à l'état civil, à la capacité ou à la situation familiale des personnes physiques, à leur nationalité, à leur domicile et résidence, et tous autres actes et documents lorsqu'ils sont produits en vue de la célébration du mariage ou de l'établissement d'un acte d'état civil (c) ; apostille pour les autres documents.
- (6) ☞ Le régime d'authentification auquel sont soumis ces actes demeure fonction de leur nature propre. Il convient de se reporter aux autres colonnes du tableau.
- (7) ☞ Dispense de légalisation pour les actes se rapportant à l'état civil, à la capacité ou à la situation familiale des personnes physiques, à leur nationalité, à leur domicile et résidence, pour tous autres actes et documents lorsqu'ils sont produits en vue de la célébration du mariage ou de l'établissement d'un acte d'état civil (c) ; dispense de légalisation pour les décisions judiciaires rendues en matière civile et commerciale, à l'exclusion des décisions relatives à la faillite, au concordat et au règlement judiciaire (a) ; apostille pour les autres documents.

- (8) ☞ Dispense de légalisation pour les documents ayant trait à la protection des mineurs (a) ; apostille pour les autres documents.
- (9) ☞ Dispense de légalisation pour les actes se rapportant à l'état civil, à la capacité ou à la situation familiale des personnes physiques, à leur nationalité, à leur domicile et résidence, pour tous autres actes et documents lorsqu'ils sont produits en vue de la célébration du mariage ou de l'établissement d'un acte d'état civil (c) ; dispense de légalisation pour les documents ayant trait à la protection des mineurs (a) ; apostille pour les autres documents.
- (10) ☞ Pour territoires dépendants : voir tableau séparé.





|                    | I   | II | III | IV | V   | VI | VII | VIII | IX |
|--------------------|---|----|-----|----|-----|----|-----|------|----|
| GEORGIE            | A   | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| GHANA              | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| GRECE              | A   | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | Dd   | A  |
| GRENADE            | A   | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| GUATEMALA          | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| GUINEE             | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| GUINEE BISSAO      | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| GUINEE EQUATORIALE | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| GUYANA             | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| HAITI              | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| HONDURAS           | A   | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| HONGRIE            | Da  | Da | Da  | Da | Da  | Da | Da  | Da   | Da |
| INDE               | A   | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| INDONÉSIE          | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| IRAN               | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| <b>IRAQ (IRAK)</b> | <b>EMBARGO COMMERCIAL ET MILITAIRE, PAS DE RELATIONS DIPLOMATIQUES<br/>SINON LEGALISATION</b> |    |     |    |     |    |     |      |    |
| IRLANDE            | De  | De | De  | De | De  | De | De  | De   | De |
| ISLANDE            | A   | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| ISRAEL             | A   | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| ITALIE             | De  | De | De  | De | De  | De | De  | De   | De |
| JAMAIQUE           | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| JAPON              | A   | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| JORDANIE           | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| KAZAKHSTAN         | A   | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| KENYA              | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| KIRGHISISTAN       | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| KIRIBATI           | Da  | Da | Da  | L  | L   | L  | Da  | L    | L  |
| KOSOVO             | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| KOWEIT             | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| LAOS               | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| LESOTHO            | A   | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| LETONNIE           | De  | De | De  | De | De  | De | De  | De   | De |
| LIBAN              | L   | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| LIBERIA            | A   | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| <b>LIBYE</b>       | <b>EMBARGO COMMERCIAL ET MILITAIRE, MAIS LEGALISATION</b>                                     |    |     |    |     |    |     |      |    |



|                                 | I  | II  | III | IV  | V   | VI  | VII | VIII | IX  |
|---------------------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|
| PARAGUAY                        | L  | L   | L   | L   | L   | L   | L   | L    | L   |
| PAYS-BAS (10)                   | Dc | (5) | (5) | (5) | (2) | A   | A   | Dd   | A   |
| PEROU                           | A  | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | L    | A   |
| PHILIPPINES                     | L  | L   | L   | L   | L   | L   | L   | L    | L   |
| POLOGNE                         | Dc | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | Dd   | A   |
| PORTUGAL (10)                   | Dc | (9) | (9) | (9) | (3) | (8) | (8) | Dd   | (8) |
| QATAR                           | L  | L   | L   | L   | L   | L   | L   | L    | L   |
| ROUMANIE                        | Da | Da  | Da  | Da  | Da  | Da  | Da  | Da   | Da  |
| ROYAUME - UNI (10)              | Da | Da  | Da  | A   | (1) | A   | Da  | Dd   | A   |
| RUSSIE (FEDERAT° DE)            | A  | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | L    | A   |
| RWANDA                          | L  | L   | L   | L   | L   | L   | L   | L    | L   |
| SAINT-CHRISTOPHE ET NIEVES      | A  | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | L    | A   |
| SAINTE LUCIE                    | A  | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | L    | A   |
| SAINT-MARIN                     | Da | Da  | Da  | Da  | (1) | Da  | A   | (6)  | A   |
| SAINT-SIEGE (VATICAN)           | L  | L   | L   | L   | L   | L   | L   | L    | L   |
| SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENADINES | A  | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | L    | A   |
| SALOMON                         | L  | L   | L   | L   | L   | L   | L   | L    | L   |
| SALVADOR                        | A  | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | L    | A   |
| SAMOA OCCIDENTALES              | A  | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | L    | A   |
| SAO-TOME-ET-PRINCIPE            | A  | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | L    | A   |
| SENEGAL                         | Da | Da  | Da  | Da  | Da  | Da  | Da  | (6)  | L   |
| SERBIE                          | Da | Da  | Da  | A   | Da  | A   | A   | L    | Da  |
| SEYCHELLES                      | A  | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | L    | A   |
| SIERRA LEONE                    | L  | L   | L   | L   | L   | L   | L   | L    | L   |
| SINGAPOUR                       | L  | L   | L   | L   | L   | L   | L   | L    | L   |
| SLOVAQUIE                       | Da | Da  | Da  | Da  | Da  | Da  | Da  | Da   | Da  |
| SLOVENIE                        | Da | Da  | Da  | Da  | Da  | Da  | Da  | Da   | Da  |
| SOMALIE                         | L  | L   | L   | L   | L   | L   | L   | L    | L   |
| SOUDAN                          | L  | L   | L   | L   | L   | L   | L   | L    | L   |
| SRI LANKA                       | L  | L   | L   | L   | L   | L   | L   | L    | L   |
| SUEDE                           | A  | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | Dd   | A   |
| SUISSE                          | Db | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | Dd   | A   |
| SURINAME (SURINAM)              | A  | A   | A   | A   | (1) | A   | A   | L    | A   |



## TERRITOIRES DEPENDANTS

|                         | I                          | II | III | IV | V   | VI | VII | VIII | IX |
|-------------------------|----------------------------|----|-----|----|-----|----|-----|------|----|
| ANGUILLA (R.U)          | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| ANTILLES NEERLAND.      | Db                         | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | Dd   | A  |
| ARUBA (PAYS-BAS)        | Db                         | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | Dd   | A  |
| BERMUDES (R.U)          | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| BONAIRE                 | CF. ANTILLES NEERLANDAISES |    |     |    |     |    |     |      |    |
| CAYMAN (ILES) (R.U)     | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| COOK (ILES) (NLE ZEL.)  | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| CURACAO                 | CF. ANTILLES NEERLANDAISES |    |     |    |     |    |     |      |    |
| FALKLAND (ILES) (R.U)   | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| FEROE (ILES) (DANEMARK) | L                          | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| GEORGIE DU SUD (ILE) RU | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| GIBRALTAR (R.U)         | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| GROENLAND (DANEMARK)    | L                          | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| GUAM (E.U)              | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| GUERNESEY (R.U)         | Da                         | Da | Da  | A  | (1) | A  | Da  | Dd   | A  |
| HONG-KONG (CHINE)       | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| JERSEY (R.U)            | Da                         | Da | Da  | A  | (1) | A  | Da  | Dd   | A  |
| MACAO (CHINE)           | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| MAN (ILE DE ) (R.U)     | Da                         | Da | Da  | A  | (1) | A  | Da  | Dd   | A  |
| MARIANNES DU NORD (E U) | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| MONSERRAT (R.U)         | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| NIUE (NLE ZELANDE)      | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| PITCAIRN (ILE) (R.U)    | L                          | L  | L   | L  | L   | L  | L   | L    | L  |
| PORTO-RICO (E.U)        | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| SABA                    | CF. ANTILLES NEERLANDAISES |    |     |    |     |    |     |      |    |
| SAINT-EUSTACHE          | CF. ANTILLES NEERLANDAISES |    |     |    |     |    |     |      |    |
| SAINT-MARTIN            | CF. ANTILLES NEERLANDAISES |    |     |    |     |    |     |      |    |
| SAINTE-HELENE (R.U)     | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |
| SAMOA AMERICAINES       | A                          | A  | A   | A  | (1) | A  | A   | L    | A  |

|  | <b>I</b> | <b>II</b> | <b>III</b> | <b>IV</b> | <b>V</b> | <b>VI</b> | <b>VII</b> | <b>VIII</b> | <b>IX</b> |
|--|----------|-----------|------------|-----------|----------|-----------|------------|-------------|-----------|
| <b>TERRIT. ANTARCTIQUE<br/>BRITANNIQUE</b> | A        | A         | A          | A         | (1)      | A         | A          | L           | A         |
| <b>TOKELAU (ILES) NLE ZEL.</b>             | L        | L         | L          | L         | L        | L         | L          | L           | L         |
| <b>TURQUES &amp; CAIQUES (ILES) RU</b>     | A        | A         | A          | A         | (1)      | A         | A          | L           | A         |
| <b>VIERGES AMERICAINES (ILES)</b>          | A        | A         | A          | A         | (1)      | A         | A          | L           | A         |
| <b>VIERGES BRITANNIQUES (ILES)</b>         | A        | A         | A          | A         | (1)      | A         | A          | L           | A         |